

Agency File No. 114/28-3

HQ File No. ....

## INDIAN AFFAIRS BRANCH

## DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

TREASURY ONLY

Cheque No. ....

Date .....

Sheet No. 65 M 77 JAN 1953Pay to G. SWARTMANAddress SUPERINTENDENT, SIOUX LOOKOUT INDIAN  
AGENCYSIOUX LOOKOUT, ONTARIO

(To be typed or in Block Letters)

*Credit Voucher*

DATE	SERVICE	AMOUNT
1953		
	Labour re transfer equipment & service <sup>FWD.</sup> 25th, June 27 to 27th, Osnaburgh, Ont.	52 772.30 15.00
	27 Interpreter service for Dr. Derback & Nurse 25th to 27th, at Osnaburgh, Ont.	53 12.00
	27 Boat Hire for Party from H.B.C. to Reserve and return 25th to 27th - Osnaburgh, Ont.	54 18.00
	27 Lodgings for party 25th to 27th. Osnaburgh	55 35.00
	27 Interpreter & assistance x-ray unit 25th, & 27th, Osnaburgh, Ont.	56 10.00
	28 Wages E. Quirk, Cook - June 9th to June 28th. incl. - 20 days.	57 160.00
	Wages J. Wesley, Interpreter 29th, to 30th. 30 incl. 30 days.	58 180.00
July	8 Labour re transfer of x-ray equip. & luggage July 6th, to 8th, Pikangikum, Ont.	59 12.00
	8 Interpreter service - Dr. Allen 6th to 8th. Pikangikum, Ontario.	60 15.00
	11 Interpreter service - Dr. Allen at Deer Lake and Spirit Lake 9th, to 11th, Deer Lake, Ont	61 12.00
	11 Lodging for party and services 9th to 11th. Deer Lake, Ont.	62 35.00
	FOR USE BY INDIAN SUPERINTENDENT	<u>1276.30</u>

Voucher No. .... Date .....

Certificate

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6902, file 494/28-3 pt. 6)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADAPoor  
COPIES